

1- READ THE TEXT !!

2- SPOT THE PITFALLS / TRAPS / DIFFICULTIES

Du paranormal au pays de ChatGPT ? La très populaire interface d'intelligence artificielle (IA) générative qui a fait connaître cette technologie a débloqué pendant plusieurs heures mardi, répondant aux questions des utilisateurs avec des phrases sans queue ni tête, un rappel que ces systèmes sont encore balbutiants. OpenAI, la start-up qui a lancé le programme fin 2022, a indiqué mercredi matin sur son site que ChatGPT fonctionnait à nouveau «*normalement*».

Mardi après-midi, de nombreux utilisateurs ont mis en ligne des captures d'écran montrant des réponses incompréhensibles du modèle d'IA générative.

Sur le forum des développeurs qui utilisent les outils d'OpenAI, un utilisateur s'est plaint que toutes ses conversations avec le modèle de langage «*se transforment rapidement en grand n'importe quoi depuis trois heures*».

OpenAI n'a pas fourni plus de précisions sur la nature de l'incident, qui rappelle que l'IA, même générative, n'a pas de conscience ni de compréhension de ce qu'elle «*dit*».

Adapted from *Le Figaro*, 22 février 2024

Du paranormal au pays de ChatGPT ? La très populaire interface d'intelligence artificielle (IA) générative qui a fait connaître cette technologie a **débloqué** pendant plusieurs heures mardi, répondant aux questions des utilisateurs avec des **phrases sans queue ni tête**, **un rappel que** ces systèmes sont encore **balbutiants**. OpenAI, la start-up qui a lancé le programme fin 2022, a indiqué mercredi matin sur son site que ChatGPT fonctionnait à nouveau «*normalement*».

Mardi après-midi, de nombreux utilisateurs ont mis en ligne des captures d'écran montrant des réponses incompréhensibles du modèle d'IA générative.

Sur le forum des développeurs qui utilisent les outils d'OpenAI, un utilisateur **s'est plaint** que toutes ses conversations avec le **modèle de langage** «*se transforment rapidement en grand n'importe quoi* depuis trois heures».

OpenAI n'a pas **fourni plus de précisions** sur la nature de l'incident, qui rappelle que l'IA, même générative, n'a pas de conscience ni de compréhension de ce qu'elle «*dit*».

Adapted from *Le Figaro*, 22 février 2024

Du paranormal au pays de ChatGPT ? La très populaire interface d'intelligence artificielle (IA) générative qui a fait connaître cette technologie a débloqué pendant plusieurs heures mardi, répondant aux questions des utilisateurs avec des phrases sans queue ni tête, un rappel que ces systèmes sont encore balbutiants. OpenAI, la start-up qui a lancé le programme fin 2022, a indiqué mercredi matin sur son site que ChatGPT fonctionnait à nouveau «normalement».

Mardi après-midi, de nombreux utilisateurs ont mis en ligne des captures d'écran montrant des réponses incompréhensibles du modèle d'IA générative.

Sur le forum des développeurs qui utilisent les outils d'OpenAI, un utilisateur s'est plaint que toutes ses conversations avec le modèle de langage «se transforment rapidement en grand n'importe quoi depuis trois heures».

OpenAI n'a pas fourni plus de précisions sur la nature de l'incident, qui rappelle que l'IA, même générative, n'a pas de conscience ni de compréhension de ce qu'elle «dit».

Adapted from *Le Figaro*, 22 février 2024

## WORK IN PAIRS

### TRANSLATE PART ① OR PART ② INTO ENGLISH

① Du paranormal au pays de ChatGPT ? La très populaire interface d'intelligence artificielle (IA) générative qui a fait connaître cette technologie a débloqué pendant plusieurs heures mardi, répondant aux questions des utilisateurs avec des phrases sans queue ni tête, un rappel que ces systèmes sont encore balbutiants. OpenAI, la start-up qui a lancé le programme fin 2022, a indiqué mercredi matin sur son site que ChatGPT fonctionnait à nouveau «normalement».

---

② Mardi après-midi, de nombreux utilisateurs ont mis en ligne des captures d'écran montrant des réponses incompréhensibles du modèle d'IA générative.

Sur le forum des développeurs qui utilisent les outils d'OpenAI, un utilisateur s'est plaint que toutes ses conversations avec le modèle de langage «se transforment rapidement en grand n'importe quoi depuis trois heures».

OpenAI n'a pas fourni plus de précisions sur la nature de l'incident, qui rappelle que l'IA, même générative, n'a pas de conscience ni de compréhension de ce qu'elle «dit».

---

1) Du paranormal au pays de ChatGPT ?

Du paranormal → paranormal / paranormal activity

Make it a **full sentence** → Is there paranormal activity...?

(Is there) paranormal activity in the land of Chat GPT?

DEEPL : ~~From the paranormal to the land of ChatGPT?~~ 🤖🤖🤖

2) La très populaire interface d'intelligence artificielle (IA) générative qui a fait connaître cette technologie a débloqué pendant plusieurs heures mardi, répondant aux questions des utilisateurs avec des phrases sans queue ni tête, un rappel que ces systèmes sont encore balbutiants.

To bring sth to fame / prominence / to make sth famous

Mardi = **ON** Tuesday

Débloquer = to malfunction / to go crazy / to go awry /ə'raɪ/ / to go off one's rocker / to glitch

A débloqué → When? → ON Tuesday → SIMPLE PAST (V17)

PENDANT + DUREE = FOR → FOR SEVERAL HOURS (V20)

PLUSIEURS = SEVERAL (N33)

Sans queue ni tête : senseless/ meaningless / nonsensical

..., un rappel que = write full sentences

- ..., which is a reminder that...
- ..., which serves as a reminder that ...

Balbutiant → in its early stages / in its infancy

On Tuesday, the highly popular Artificial Intelligence (AI) interface that made this technology famous / brought this technology to fame glitched / went off its rocker / went awry /ə'raɪ/ for several hours, answering users' questions with nonsensical sentences / sentences that made no sense, which is a reminder that these systems are still in their infancy / in their early stages .

3) OpenAI, la start-up qui a lancé le programme fin 2022, a indiqué mercredi matin sur son site que ChatGPT fonctionnait à nouveau «*normalement*».

Elle a lancé → when ? → in 2022 → it LAUNCHED (V17)

Elle a indiqué → when? → ON Wednesday morning → in INDICATED (V17)

On Wednesday, Open AI, the start-up that launched the program in late 2022, said/announced / stated / indicated on its website that Chat GPT was working / functioning / operating “normally” again.

4) Mardi après-midi, de nombreux utilisateurs **ont mis en ligne** des captures d'écran montrant des réponses incompréhensibles du modèle d'IA générative.

Ils ont mis en ligne → When ? → **ON Tuesday** afternoon → They posted (V17)

**On Tuesday afternoon, many users shared / posted screenshots online showing incomprehensible answers from the generative AI model.**

5) Sur le forum des développeurs qui utilisent les outils d'OpenAI, un utilisateur s'est plaint que toutes ses conversations avec le modèle de langage «se transforment rapidement en grand n'importe quoi depuis trois heures».

Il s'est plaint → mardi → simple past → he complained (V17)

Depuis + durée = FOR 3 hours (V19)

Present + depuis = present perfect → they have turned / have been turning into (V18)

Grand n'importe quoi → utter / complete nonsense

On the developer forum for users of Open AI tools, one user complained that all his conversations with the language model “have quickly been turning into complete / utter nonsense for three hours.”

6) OpenAI n'a pas fourni plus de précisions sur la nature de l'incident, qui rappelle que l'IA, même générative, n'a pas de conscience ni de compréhension de ce qu'elle «dit».

N'a pas fourni → when? → not specified / between then and now → present perfect. (V17)

Open AI hasn't GIVEN / PROVIDED

ELLE = AI → IT (≠\*she)

OpenAI has not provided any specific details regarding the nature of the incident, which is a reminder that AI, even generative AI, has no consciousness or understanding of what it “says”.

Chat GPT : OpenAI ~~did not~~ provide further details about the nature of the incident, ~~instead reiterating that AI~~ – even generative AI – has no awareness or understanding of what it “says.” 🤖🤖🤖

Is there paranormal activity in the land of Chat GPT? On Tuesday, the highly popular Artificial Intelligence (AI) interface that made this technology famous went awry for several hours, answering users' questions with nonsensical sentences, which is a reminder that these systems are still in their early stages. On Wednesday, OpenAI, the start-up that launched the program in late 2022, indicated on its website that Chat GPT was functioning normally again.

On Tuesday afternoon, many users posted screenshots online showing incomprehensible answers from the generative AI model.

On the developer forum for users of Open AI tools, one user complained that all his conversations with the language model "have been turning into complete nonsense for three hours."

OpenAI has not provided any specific details regarding the nature of the incident, which is a reminder that AI, even generative AI, has no consciousness or understanding of what it "says".